

dyras

GS-KEYB883BK



HU	3
GB	7
DE	11
CZ	15
HR	19
SK	23
SI.....	27

Használati útmutató

dyras

Gaming billentyűzet háttérvilágítással
Modell: GS-KEYB883BK



Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót!

SPECIFIKÁCIÓ

Csatlakozó	USB
Billentyűk száma	114
Feszültség	5 V
Áramerősség	≤240 mA
Élettartam	8 millió leütés
Kábelhossz	1,45 m
Kompatibilitás	Windows / MAC / Linux

A TERMÉK HASZNÁLATA

1. Győződjön meg róla, hogy minden csomagolóanyagot eltávolított!
2. Kapcsolja be a számítógépet.
3. Csatlakoztassa a billentyűzet USB csatlakozóját a számítógép USB portjába (lehetőleg a ház hátulján található USB-portot használja az elülső helyett).
4. Várjon 1 percet; a számítógép automatikusan felismeri a billentyűzetet, nincs szükség külön driverre.

Megjegyzés: Ez egy plug&play billentyűzet; nincs szükség telepítőprogramra.

BILLENTYŰPARANCSOK ÉS FUNKCIÓK

- FN+F1: Zenelejátszó
- FN+F2: Hangerő –
- FN+F3: Hangerő +
- FN+F4: Némítás
- FN+F5: Stop
- FN+F6: Előző
- FN+F7: Lejátszás/ Szünet
- FN+F8: Következő
- FN+F9: E-mail
- FN+F10: Web/Kezdőlap
- FN+F11: Billentyűzár
- FN+F12: Számológép
- FN+W: WASD mód váltása ↑↓←→ funkcióra

EXTRA BILLENTYŰK

Billentyű	Funkció
	Sajátgép
	Kedvencek
	Email
	Web/Kezdőlap
	Számológép
	Némítás
	Zene
	Stop
	Lejátszás/Szünet

HÁTTÉRVILÁGÍTÁS BEÁLLÍTÁSOK



: Háttérvilágítás be/kikapcsolás



Fn + : módok közti váltás (statikus/lélegző mód)

Fn + PgUp: fényerő + /háttérfény bekapcsolás – csak statikus módban elérhető

Fn + PgDn: Fényerő - / háttérfény kikapcsolás – csak statikus módban elérhető

HIBAEELHÁRÍTÁS LÉPÉSEI

- Csatlakoztassa az USB-kábelt a számítógép egy másik USB-portjába.
- Ha USB-elosztót használt, próbálja meg közvetlenül a számítógéphez csatlakoztatni a billentyűzetet.
- Lehetőleg a ház hátulján található USB-portokat használja az elülsők helyett.
- Ellenőrizze, hogy az USB-elosztóban nincs-e idegen tárgy vagy por.
- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra az USB-csatlakozót.
- Indítsa újra a számítógépet.

HULLADÉKKEZELÉS

Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése	
	<p>Ez a jelzés a terméken és a csomagoláson azt jelzi, hogy tilos háztartási hulladék közé dobni a már nem használt terméket, mivel kifejezetten környezetszennyező. További részletekkel kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságnál!</p> <p>Ez a jelzés az Európai Unió teljes területére érvényes. Amennyiben az Európai Uniótól kívül szeretné megsemmisíteni a terméket, érdeklődjön az ezzel kapcsolatos szabályzásokról a helyi hatóságnál!</p>

Gyártó/Importőr: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

A CE SZIMBÓLUM



A jelölés azt hivatott jelezni, hogy a termék a rá vonatkozó Európai Uniósi előírásoknak megfelel és szabadon forgalmazható az Európai Unió területén.

Instruction Manual

dyras

Gaming keyboard with backlit
Model: GS-KEYB883BK



**Please carefully read the instructions
before using!**

SPECIFICATION

Interface type	USB
Key number	114
Operating voltage	5 V
Current	≤240 mA
Key lifespan	8 million times
Cable length	1,45 m
Compatibility	Windows / MAC / Linux

USING THE APPLIANCE










1. Be sure to remove all packing materials!
2. Turn on your computer.
3. Insert the USB interface of keyboard into a USB port of your computer (better choose the USB port locating on the back of the chassis instead of those on the front)
4. Wait for 1 minute, and your keyboard will automatically read by your computer with no extra driver needed.

Note: this is a plug&play keyboard; no need of any driver.

KEY COMMANDS AND FUNCTIONS

- FN+F1: Music player
- FN+F2: Volume –
- FN+F3: Volume +
- FN+F4: Mute
- FN+F5: Stop
- FN+F6: Previous
- FN+F7: Play / Pause
- FN+F8: Next
- FN+F9: E-mail
- FN+F10: Web/Home
- FN+F11: Lock key
- FN+F12: Calculator
- FN+W: WASD can be changed to ↑↓←→

EXTRA KEYS

Key	Function
	My computer
	Favorites
	Email
	Web/Home
	Calculator
	Mute
	Music
	Stop
	Play/Pause

BACKLIT SETTINGS



: Turn the backlight on/off



Fn + : Switch between lighting modes (Static/Breathing)


Fn + PgUp: Increase brightness / turn on backlight – only available in Static mode

Fn + PgDn: Decrease brightness / turn off backlight – only available in Static mode.

TROUBLESHOOTING STEPS

- Insert the USB cable into another USB port of the computer.
- If you were using a USB hub, try to connect the keyboard directly to your computer.
- It would be better to plug it into USB ports locating on the back of the chassis instead of those on the front.
- Check USB hub for foreign objects or dust.
- Unplug and reinsert the USB connector.
- Restart the computer.

WASTE MANAGEMENT

Correct Disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Manufacturer/Importer: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

CE SYMBOL



The mark is intended to indicate that the product complies with the relevant European Union standards and can be freely marketed in the European Union.

Bedienungsanleitung

dyras

**Gaming-Tastatur mit Hintergrundbeleuchtung
Modell: GS-KEYB883BK**



**Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung vor dem
Gebrauch sorgfältig durch!**

SPEZIFIKATION

Schnittstellentyp	USB
Tastenanzahl	114
Bestriebsspannung	5 V
Stromstärke	≤240 mA
Tastenebensdauer	8 Millionen Anschläge
Kabellänge	1,45 m
Kompatibilität	Windows / MAC / Linux

VERWENDUNG DES PRODUKTS



1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien!
2. Schalten Sie den Computer ein.
3. Stecken Sie den USB-Stecker der Tastatur in einen USB-Anschluss Ihres Computers (verwenden Sie möglichst einen USB-Port auf der Rückseite des Gehäuses statt eines vorderen).
4. Warten Sie 1 Minute; der Computer erkennt die Tastatur automatisch, es wird kein zusätzlicher Treiber benötigt.

Hinweis: Dies ist eine Plug&Play-Tastatur; es ist kein Treiber erforderlich.

TASTENKOMBINATIONEN UND FUNKTIONEN

- FN+F1: Musikplayer
- FN+F2: Lautstärke –
- FN+F3: Lautstärke +
- FN+F4: Stumm
- FN+F5: Stopp
- FN+F6: Vorheriges
- FN+F7: Wiedergabe / Pause
- FN+F8: Nächstes
- FN+F9: E-Mail
- FN+F10: Web / Startseite
- FN+F11: Tastensperre
- FN+F12: Rechner
- FN+W: WASD kann zu ↑↓←→ gewechselt werden

ZUSÄTZLICHE TASTEN


Taste	Funktion
	Mein Computer
	Favoriten
	E-mail
	Web/Startseite
	Rechner
	Stumm
	Musik
	Stopp
	Wiedergabe/Pause

BELEUCHTUNGSEINSTELLUNGEN



: Hintergrundbeleuchtung ein/aus



Fn + : Zwischen Beleuchtungsmodi wechseln (Statisch / Atmend)


Fn + PgUp: Helligkeit erhöhen / Hintergrundbeleuchtung einschalten – nur im statischen Modus verfügbar

Fn + PgDn: Helligkeit verringern / Hintergrundbeleuchtung ausschalten – nur im statischen Modus verfügbar

FEHLERBEHEBUNG

- Stecken Sie das USB-Kabel in einen anderen USB-Port.
- Wenn Sie einen USB-Hub verwenden, schließen Sie die Tastatur direkt an den Computer an.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit USB-Ports auf der Rückseite des Gehäuses.
- Prüfen Sie den USB-Hub auf Fremdkörper oder Staub.
- Stecken Sie den USB-Stecker ab und wieder ein.
- Starten Sie den Computer neu.

ENTSORGUNG

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten	
	<p>Diese Kennzeichnung auf dem Produkt und auf der Verpackung weist darauf hin, dass es verboten ist, das Produkt in den Hausmüll zu werfen, da es stark umweltschädlich ist. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde!</p> <p>Diese Kennzeichnung ist in der gesamten Europäischen Union gültig. Wenn Sie Ihr Produkt außerhalb der Europäischen Union entsorgen möchten, erkundigen Sie sich bitte bei Ihrer örtlichen Behörde nach den entsprechenden Vorschriften</p>

Hersteller/Importeur: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

CE-KENNZEICHNUNG



Die Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Produkt den für das Produkt geltenden EU-Normen entspricht und in der EU frei vermarktet werden kann.

Návod k použití

dyras

Herní klávesnice s podsvícením
Model: GS-KEYB883BK



Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití!

SPECIFIKACE

Typ rozhraní	USB
Počet kláves	114
Provozní napětí	5 V
Proud	≤240 mA
Životnost kláves	8 milionů stisků
Délka kabelu	1,45 m
Kompatibilita	Windows / MAC / Linux

POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU

1. Odstraňte veškerý obalový materiál!
2. Zapněte počítač.
3. Vložte USB konektor klávesnice do USB portu počítače (nejlépe použijte zadní USB porty, nikoli přední).
4. Počkejte 1 minutu; počítač klávesnici automaticky rozpozná bez potřeby ovladače.

Poznámka: Jedná se o plug&play klávesnici; nejsou potřeba žádné ovladače.

KLÁVESOVÉ ZKRATKY A FUNKCE

- FN+F1: Hudební přehrávač
- FN+F2: Hlasitost –
- FN+F3: Hlasitost +
- FN+F4: Ztlumit
- FN+F5: Stop
- FN+F6: Předchozí
- FN+F7: Přehrát / Pauza
- FN+F8: Další
- FN+F9: E-mail
- FN+F10: Web / Domů
- FN+F11: Zámek kláves
- FN+F12: Kalkulačka
- FN+W: WASD lze změnit na ↑↓←→

EXTRA KLÁVESY

Klávesa	Funkce
	Tento počítač
	Oblíbené
	E-mail
	Web/Domů
	Kalkulačka
	Ztlumit
	Hudba
	Stop
	Přehrát/Pozastavit

NASTAVENÍ PODSVÍCENÍ



: Zapnout / vypnout podsvícení



Fn + : Přepínání mezi režimy osvětlení (Statický / Dýchání)



Fn + PgUp: Zvýšit jas / zapnout podsvícení – dostupné pouze v režimu Statický

Fn + PgDn: Snížit jas / vypnout podsvícení – dostupné pouze v režimu Statický

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

- Připojte USB kabel do jiného USB portu.
- Pokud používáte USB hub, zkuste klávesnici připojit přímo.
- Preferujte USB porty na zadní straně počítače.
- Zkontrolujte, zda není USB hub zanesený nebo znečištěný.
- Odpojte a znovu připojte USB konektor.
- Restartujte počítač.

ZPRACOVÁNÍ ODPADU

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení	
 	<p>Toto označení na výrobku a na obalu znamená, že je zakázáno likvidovat nepoužitý výrobek v domácím odpadu, protože je znečišťující látkou životního prostředí. Další informace získáte na místním úřadě!</p> <p>Toto označení platí v celé Evropské unii. Pokud si přejete zlikvidovat výrobek mimo Evropskou unii, informujte se o příslušných předpisech u místního úřadu!</p>

Výrobce/dovozce: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Označení je určeno k označení, že výrobek splňuje příslušné normy Evropské unie a je volně prodejný v Evropské unii.

Upute za uporabu

dyras

Gaming tipkovnica s pozadinskim osvjetljenjem
Model: GS-KEYB883BK



Pažljivo pročitajte korisnički priručnik prije uporabe!

SPECIFIKACIJA

Vrsta sučelja	USB
Broj tipki	114
Radni napon	5 V
Struja	≤240 mA
Trajnost tipki	8 milijuna pritisaka
Duljina kabela	1,45 m
Kompatibilno s	Windows / MAC / Linux

UPOTREBA UREĐAJA

1. Uklonite sav ambalažni materijal!
2. Uključite računalo.
3. Umetnite USB priključak tipkovnice u USB port računala (preporučuje se korištenje USB priključka na stražnjoj strani kućišta umjesto prednjih).
4. Pričekajte 1 minutu; računalo će automatski prepoznati tipkovnicu bez dodatnih upravljačkih programa.

Napomena: Ovo je plug&play tipkovnica; nisu potrebni driveri.

TIPKOVNI PREČACI I FUNKCIJE

- FN+F1: Glazbeni player
- FN+F2: Glasnoća –
- FN+F3: Glasnoća +
- FN+F4: Isključivanje zvuka
- FN+F5: Stop
- FN+F6: Prethodno
- FN+F7: Reprodukcija / Pauza
- FN+F8: Sljedeće
- FN+F9: E-mail
- FN+F10: Web / Početna
- FN+F11: Zaključavanje tipki
- FN+F12: Kalkulator
- FN+W: WASD se može promijeniti u ↑↓←→

DODATNE TIPKE


Tipka	Funkcija
	Moje računalo
	Favoriti
	E-mail
	Web/Početna
	Kalkulator
	Isključivanje zvuka
	Glazba
	Stop
	Reprodukcija/Pauza

POSTAVKE LED OSVJETLJENJA



: Uključi / isključi pozadinsko osvjetljenje



Fn + : Prebacivanje između načina osvjetljenja (Statički / Disanje)



Fn + PgUp : Povećaj svjetlinu / uključi pozadinsko osvjetljenje – dostupno samo u Statičkom načinu

Fn + PgDn : Smanji svjetlinu / isključi pozadinsko osvjetljenje – dostupno samo u Statičkom načinu

RJEŠAVANJE PROBLEMA

- Umetnite USB kabel u drugi USB port.
- Ako koristite USB hub, pokušajte spojiti tipkovnicu izravno na računalo.
- Koristite USB portove na stražnjoj strani kućišta.
- Provjerite je li USB hub čist i bez stranih predmeta.
- Odspojite i ponovno spojite USB priključak.
- Ponovno pokrenite računalo.

ZBRINJAVANJE OTPADA

Uništavanje rabljene električne i elektroničke opreme	
 	<p>Ova oznaka na proizvodu i ambalaži označava da je zabranjeno odlagati nekorišteni proizvod u kućni otpad, jer je vrlo zagađujući. Za više informacija obratite se nadležnoj lokalnoj službi.</p> <p>Ova oznaka vrijedi za cijelo područje Europske unije. Ako proizvod želite odlagati izvan Europske unije, obratite se lokalnim vlastima o relevantnim propisima.</p>

Proizvođač/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

OZNAKA CE



Ova oznaka označava da je proizvod u skladu s propisima Europske unije koji se na njega primjenjuju i da se može slobodno distribuirati unutar Europske unije.

Návod na použitie

dyras

Herná klávesnica s podsvietením
Model: GS-KEYB883BK



Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie.

ŠPECIFIKÁCIE

Typ rozhrania	USB
Počet kláves	114
Prevádzkové napätie	5 V
Prúd	≤240 mA
Životnosť kláves	8 miliónov stlačení
Dĺžka kábla	1,45 m
Kompatibilné s	Windows / MAC / Linux

POUŽÍVANIE VÝROBKU

1. Odstráňte všetok obalový materiál!
2. Zapnite počítač.
3. Zasuňte USB konektor klávesnice do USB portu počítača (najlepšie použite porty na zadnej strane).
4. Počkajte 1 minútu; počítač klávesnicu automaticky rozpozna bez potreby ovládača.

Poznámka: Toto je plug&play klávesnica; nie je potrebný žiadny ovládač.

KLÁVESOVÉ PRÍKAZY A FUNKCIE

- FN+F1: Hudobný prehrávač
- FN+F2: Hlasitosť –
- FN+F3: Hlasitosť +
- FN+F4: Stlmiť
- FN+F5: Stop
- FN+F6: Predchádzajúca
- FN+F7: Prehrať / Pauza
- FN+F8: Ďalšia
- FN+F9: E-mail
- FN+F10: Web / Domov
- FN+F11: Zámok kláves
- FN+F12: Kalkulačka
- FN+W: WASD možno zmeniť na ↑↓←→

EXTRA KLÁVESY


Klávesa	Funkcia
	Tento počítač
	Oblíbené
	E-mail
	Web/Domov
	Kalkulačka
	Stlmiť
	Hudba
	Stop
	Prehrať/Pozastaviť

NASTAVENIA PODSVIETENIA



: Zapnúť / vypnúť podsvietenie



Fn + : Prepínanie medzi režimami podsvietenia (Statický / Dýchanie)

Fn + PgUp: Zvýšiť jas / zapnúť podsvietenie – dostupné len v statickom režime

Fn + PgDn: Znížiť jas / vypnúť podsvietenie – dostupné len v statickom režime

RIEŠENIE PROBLÉMOV

- Zasuňte USB kábel do iného portu.
- Ak používate USB hub, pripojte klávesnicu priamo.
- Používajte porty na zadnej strane počítača.
- Skontrolujte USB hub, či nie je znečistený.
- Odpojte a znovu pripojte USB konektor.
- Reštartujte počítač.

SPRACOVANIE ODPADU

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení



Toto označenie na výrobku a na obale znamená, že výrobok je zakázané vyhadzovať do domového odpadu, pretože je vysoko znečisťujúci. Ďalšie informácie získate od miestnych orgánov!

Toto označenie platí v celej Európskej únii. Ak chcete svoj výrobok zlikvidovať mimo Európskej únie, overte si príslušné predpisy na miestnych orgánoch!

Výrobca/dovozca: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Označenie je určené na označenie, že výrobok spĺňa príslušné normy Európskej únie a je voľne predajný v Európskej únii.

Priročnik z navodili

dyras

Igralna tipkovnica z osvetlitvijo ozadja
Model: GS-KEYB883BK



Pred uporabo natančno preberite navodila!

SPECIFIKACIJA

Vrsta vmesnika	USB
Število tipk	114
Delovna napetost	5 V
Tok	≤240 mA
Življenjska doba tipk	8 milijonov pritiskov
Dolžina kabla	1,45 m
Združljivo z	Windows / MAC / Linux

UPORABA NAPRAVE

1. Odstranite ves embalažni material!
2. Vklonite računalnik.
3. Vstavite USB priključek tipkovnice v USB vrata računalnika (priporočljivo je uporabiti zadnja USB vrata).
4. Počakajte 1 minuto; računalnik bo tipkovnico samodejno prepoznal brez dodatnih gonilnikov.

Opomba: To je plug&play tipkovnica; gonilniki niso potrebni.

UKAZI IN FUNKCIJE TIPK

- FN+F1: Predvajalnik glasbe
- FN+F2: Glasnost –
- FN+F3: Glasnost +
- FN+F4: Utišanje
- FN+F5: Stop
- FN+F6: Prejšnja
- FN+F7: Predvajaj / Premor
- FN+F8: Naslednja
- FN+F9: E-pošta
- FN+F10: Splet / Domov
- FN+F11: Zaklep tipk
- FN+F12: Kalkulator
- FN+W: WASD se lahko zamenja v ↑↓←→

DODATNE TIPKE


Tipka	Funkcija
	Moj računalnik
	Priljubljeno
	E-mail
	Splet/Domov
	Kalkulator
	Utišanje
	Glasba
	Stop
	Predvajanje/Premor

NASTAVITVE OSVETLITVE



: Vklopi / izklopi osvetlitev



Fn + : Preklapljanje med načini osvetlitve (Statično / Dihanje)

Fn + PgUp: Povečaj svetlost / vklopi osvetlitev – na voljo samo v Statičnem načinu

Fn + PgDn: Zmanjšaj svetlost / izklopi osvetlitev – na voljo samo v Statičnem načinu

ODPRAVLJANJE TEŽAV

- Vstavite USB kabel v druga USB vrata.
- Če uporabljate USB razdelilnik, poskusite tipkovnico priključiti neposredno.
- Uporabljajte USB vrata na zadnji strani ohišja.
- Preverite razdelilnik, ali je v njem prah ali tujki.
- Odklopite in ponovno priključite USB konektor.
- Znova zaženite računalnik.

RAVNANJE Z ODPADKI

Pravilno odstranjevanje tega izdelka



Ta oznaka označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, jih odgovorno reciklirajte in tako spodbujajte trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen napravo, uporabite sistem za vračilo in prevzem ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Ta izdelek lahko prevzamejo za okoljsko varno recikliranje.

Proizvajalec/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SIMBOL CE



Znak je namenjen označevanju, da je izdelek skladen z ustreznimi standardi Evropske unije in se lahko prosto trži v Evropski uniji.



www.dyras.eu

A Dyras Europe Kft. írásbeli engedélye nélkül tilos a tartalom bármely részének (beleértve a logókat, a designt, a fotókat, a szöveget, a színösszeállítást, elrendezést stb.) bármely célból történő reprodukálása, felhasználása vagy továbbterjesztése, valamint harmadik félnek ilyen célból történő továbbítása.

A „dyras” a Dyras Europe Kft. bejegyzett védjegye.

No parts of the content (including logos, design, photos, text, colour scheme arrangements, etc.) may be reproduced, reused or redistributed for any purpose whatsoever, or distributed to a third party for such purposes, without the written permission of Dyras Europe Kft.

„dyras” is a registered trademark of Dyras Europe Kft.

Die Vervielfältigung, Verwendung oder Weiterverbreitung von Teilen des Inhalts (einschließlich Logos, Design, Fotos, Text, Farbschema, Layout usw.) zu beliebigen Zwecken oder die Weitergabe an Dritte zu diesem Zweck ist ohne schriftliche Genehmigung von Dyras Europe Kft. verboten.

„dyras” ist eine eingetragene Marke von Dyras Europe Kft.

Reprodukce, používání nebo další šíření jakékoli části obsahu (včetně loga, designu, fotografií, textu, barevného schématu, rozvržení atd.) pro jakýkoli účel nebo přenos třetím stranám k tomuto účelu je bez písemného souhlasu společnosti Dyras Europe Kft. zakázáno.

"dyras" je registrovanou ochrannou známkou společnosti Dyras Europe Kft.

Bez pismenog dopuštenja društva Dyras Europe Kft., zabranjeno je reproduciranje, korištenje ili redistribucija bilo kojeg dijela sadržaja (uključujući logotipe, dizajn, fotografije, tekst, shemu boje, izgled i sl.) u bilo koju svrhu, kao i prijenos trećim stranama u navedenu svrhu.

"dyras" je registrirani zaštitni znak tvrtke Dyras Europe Kft.

Reprodukcia, používanie alebo ďalšie šírenie akejkolvek časti obsahu (vrátane loga, dizajnu, fotografií, textu, farebnej schémy, rozvrhnutia atď.) na akýkoľvek účel alebo prenos tretím stranám na takýto účel je bez písomného súhlasu spoločnosti Dyras Europe Kft. zakázané.

"dyras" je registrovaná ochranná známka spoločnosti Dyras Europe Kft.

Brez pisnega dovoljenja družbe Dyras Europe Kft. se nobenega dela vsebine (vključno z logotipi, oblikovanjem, fotografijami, besedilom, ureditvijo barvne sheme itd.) ne sme reproducirati, ponovno uporabljati ali razširjati v kakršen koli namen ali ga v te namene posredovati tretji osebi.

"dyras" je registrirana blagovna znamka družbe Dyras Europe Kft.